

南區區議會(2012-2015)第二十四次會議議程
Agenda for the 24th Meeting of the Southern District Council (SDC)
(2012-2015)

日期：2015 年 9 月 17 日
(星期四)

Date: 17 September 2015
(Thursday)

時間：下午二時三十分

Time: 2:30 p.m.

地點：香港香港仔
香港仔海傍道 3 號
逸港居一字樓
南區區議會會議室

Venue: SDC Conference Room
1/F, Ocean Court,
3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong.

議程 Agenda
(修訂於 Revised on 14.9.2015)

第一部份 — 討論事項

Part I – Items for Discussion

- 一、 香港天文台台長與南區區議會議員會面
 1. Meeting of Director of the Hong Kong Observatory with SDC Members

- 二、 通過於 2015 年 7 月 16 日舉行的南區區議會第二十三次會議紀錄初稿
 2. Confirmation of the draft minutes of the 23rd SDC meeting held on 16 July 2015

- 三、 續議事項
(議會文件 80/2015 號)
 3. Matters Arising
(SDC Paper No. 80/2015)

- 四、 建議由鶴咀垃圾灣至香港特別行政區東面水域邊界鋪設 AAE-1 海底光纜系統
(議會文件 81/2015 號)
(此項議程由地政總署提出)
4. Proposed Installation of Asia-Africa-Europe-1 Cable System (AAE-1) from Cape D'Aguilar to the Eastern Boundary of the Hong Kong Special Administrative Region Waters
(SDC Paper No. 81/2015)
(Item raised by Lands Department)
- 五、 就有關海洋公園為南區帶來的交通問題提出動議
(議會文件82/2015號)
(將一併討論由徐遠華先生提出的動議，以及其後由陳富明先生MH及林啟暉先生MH提出的另一動議)
5. Motions on Traffic Problems in the Southern District Brought by the Ocean Park
(SDC Paper No. 82/2015)
(Include a motion raised by Mr TSUI Yuen-wa and another motion raised by Mr CHAN Fu-ming, MH and Mr LAM Kai-fai, MH afterwards)
- 六、 關注食水質素及欠缺資訊問題
(議會文件 83/2015 號)
(此項議程由司馬文先生提出)
6. Concerns over Drinking Water Quality and the Lack of Information
(SDC Paper No. 83/2015)
(Item raised by Mr Paul ZIMMERMAN)
- 七、 瑪麗醫院重建計劃進度報告
(議會文件 84/2015 號)
(此項議程由醫院管理局提出)
7. Progress Report on Queen Mary Hospital Redevelopment Project
(SDC Paper No. 84/2015)
(Item raised by Hospital Authority)

- 八、 南港島線(東段)項目的最新進展
(議會文件 85/2015 號)
(將一併討論由司馬文先生就「黃竹坑站的地面情況」提出的查詢)
8. Progress Report of the South Island Line (East) Scheme
(SDC Paper No. 85/2015)
(Will include discussion on the enquiries on “Wong Chuk Hang Station – Street Level” raised by Mr Paul ZIMMERMAN)
- 九、 南區區議會撥款申請：製作《2012-2015 南區區議會工作報告》
(議會文件 86/2015 號)
9. Application for SDC Fund: Production of 2012-2015 SDC Report
(SDC Paper No. 86/2015)
- 十、 檢討第四屆南區區議會工作成效
(此項議程由柴文瀚先生提出)
(議會文件 87/2015 號)
10. Review on the Effectiveness of Work in the Fourth Term SDC
(Item raised by Mr. CHAI Man-hon)
(SDC Paper No. 87/2015)
- 十一、 其他事項
11. Any Other Business

第二部份 — 參考文件

Part II – Items for Information

- 一、 分區委員會報告
(議會文件 73/2015 號)
1. Report from the Area Committees
(SDC Paper No. 73/2015)

- 二、 地區設施管理委員會第二十二次會議報告
(議會文件 74/2015 號)
2. Report of the 22nd Meeting of the District Facilities Management Committee
(SDC Paper No. 74/2015)
- 三、 社區事務及旅遊發展委員會第二十二次會議報告
(議會文件 75/2015 號)
3. Report of the 22nd Meeting of the Community Affairs and Tourism Development Committee
(SDC Paper No. 75/2015)
- 四、 地區發展及環境事務委員會第二十二次會議報告
(議會文件 76/2015 號)
4. Report of the 22nd Meeting of the District Development and Environment Committee
(SDC Paper No. 76/2015)
- 五、 交通及運輸事務委員會第二十二次會議報告
(議會文件 77/2015 號)
5. Report of the 22nd Meeting of the Traffic and Transport Committee
(SDC Paper No. 77/2015)
- 六、 南區地區管理委員會第一百八十八次會議報告
(議會文件 78/2015 號)
6. Report of the 188th Meeting of the Southern District Management Committee
(SDC Paper No. 78/2015)
- 七、 南區區議會撥款財政報告(截至 7.9.2015)
(議會文件 79/2015 號)
7. Financial Statement in respect of SDC Funds (as at 7.9.2015)
(SDC Paper No. 79/2015)

南區區議會秘書處

2015 年 9 月

Southern District Council Secretariat

September 2015

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc_chi/meetings/dcmeetings/dc_meetings.php)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/english/meetings/dcmeetings/dc_meetings.php) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.